

CZ: LectroFan EVO – Návod k použití

Obsah balení:

- Zařízení LectroFan EVO
- Napájecí adaptér
- USB kabel

Napájení:

LectroFan EVO se napájí pomocí přiloženého USB kabelu a napájecího adaptéru nebo připojením k počítači či jinému USB zdroji. Zařízení nemá vestavěnou baterii, proto musí být během provozu připojeno k napájení.

Ovládací prvky:

- **Tlačítko napájení** – zapíná a vypíná zařízení
- **Tlačítko pro výběr zvuků ventilátoru** – přepíná mezi 10 variantami ventilátorových zvuků
- **Tlačítko pro výběr bílého šumu** – přepíná mezi 12 variantami zvuků bílého šumu
- **Tlačítka pro úpravu hlasitosti** – nastavují hlasitost
- **Tlačítko časovače** – umožňuje nastavit automatické vypnutí

Výběr zvuku:

LectroFan EVO nabízí dva hlavní typy zvuků:

- **Zvuky ventilátorů** – 10 variant, včetně oscilačního ventilátoru, velkého ventilátoru a průmyslového ventilátoru
- **Zvuky bílého šumu** – 12 variant, včetně hnědého šumu, růžového šumu, čistého bílého šumu a zvuků oceánu

Opakovaným stisknutím příslušného tlačítka lze přepínat mezi jednotlivými zvuky.

Nastavení hlasitosti:

Hlasitost se upravuje tlačítky pro zvýšení a snížení hlasitosti. Zařízení si pamatuje poslední nastavení i po vypnutí.

Časovač automatického vypnutí:

Tlačítkem časovače lze nastavit automatické vypnutí po 1 až 8 hodinách. Každé stisknutí přidá jednu hodinu k nastavení. Dosažení maximálního času je indikováno zvukovým signálem.

Audio výstup:

Zařízení má 3,5mm výstup pro sluchátka nebo externí reproduktor. Při připojení externího zařízení se vestavěný reproduktor automaticky vypne.

Další funkce:

- **Automatické zapnutí** – po připojení k napájení se zařízení automaticky zapne
- **Obnovení továrního nastavení** – podržením tlačítka napájení lze obnovit výchozí nastavení

Údržba:

Při čištění použijte suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Bezpečnostní pokyny:

- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí
- Zabraňte vniknutí cizích předmětů do otvorů zařízení
- Nepokládejte na zařízení těžké předměty
- Udržujte mimo dosah dětí

SK: LectroFan EVO – Návod na použitie

Obsah balenia:

- Zariadenie LectroFan EVO
- Napájací adaptér
- USB kábel

Napájanie:

LectroFan EVO sa napája pomocou priloženého USB kábla a napájacieho adaptéra alebo pripojením k počítaču či inému USB zdroju. Zariadenie nemá vstavanú batériu, preto musí byť počas prevádzky pripojené k napájaniu.

Ovládacie prvky:

- **Tlačidlo napájania** – zapína a vypína zariadenie
- **Tlačidlo pre výber zvukov ventilátora** – prepína medzi 10 variantami ventilátorových zvukov
- **Tlačidlo pre výber bieleho šumu** – prepína medzi 12 variantami zvukov bieleho šumu
- **Tlačidlá pre úpravu hlasitosti** – nastavujú hlasitosť
- **Tlačidlo časovača** – umožňuje nastaviť automatické vypnutie

Výber zvuku:

LectroFan EVO ponúka dva hlavné typy zvukov:

- **Zvuky ventilátorov** – 10 variantov, vrátane oscilačného ventilátora, veľkého ventilátora a priemyselného ventilátora
- **Zvuky bieleho šumu** – 12 variantov, vrátane hnedého šumu, ružového šumu, čistého bieleho šumu a zvukov oceánu

Opakovaným stlačením príslušného tlačidla je možné prepínať medzi jednotlivými zvukmi.

Nastavenie hlasitosti:

Hlasitosť sa upravuje tlačidlami na zvýšenie a zníženie hlasitosti. Zariadenie si pamätá posledné nastavenie aj po vypnutí.

Časovač automatického vypnutia:

Tlačidlom časovača je možné nastaviť automatické vypnutie po 1 až 8 hodinách. Každé stlačenie pridá jednu hodinu k nastaveniu. Dosiachnutie maximálneho času je indikované zvukovým signálom.

Audio výstup:

Zariadenie má 3,5 mm výstup pre slúchadlá alebo externý reproduktor. Po pripojení externého zariadenia sa vstavaný reproduktor automaticky vypne.

Ďalšie funkcie:

- **Automatické zapnutie** – po pripojení k napájaniu sa zariadenie automaticky zapne
- **Obnovenie továrenského nastavenia** – podržaním tlačidla napájania je možné obnoviť východzie nastavenie

Údržba:

Pri čistení použite suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Bezpečnostné pokyny:

- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom prostredí
- Zabraňte vniknutiu cudzích predmetov do otvorov zariadenia
- Nepokladajte na zariadenie ťažké predmety
- Uchovávajte mimo dosahu detí

HU: LectroFan EVO – Használati útmutató

Csomag tartalma:

- LectroFan EVO készülék
- Hálózati adapter
- USB kábel

Tápellátás:

A LectroFan EVO USB-kábellel és hálózati adapterrel, vagy számítógéphez és egyéb USB-áramforráshoz csatlakoztatva működtethető. A készülék nem rendelkezik beépített akkumulátorral, ezért mindig csatlakoztatva kell lennie a tápellátáshoz működés közben.

Vezérlőgombok:

- **Bekapcsoló gomb** – a készülék be- és kikapcsolása
- **Ventilátorhangok gomb** – 10 különböző ventilátorhang közötti váltás
- **Fehér zaj gomb** – 12 különböző fehér zaj közötti váltás
- **Hangerőszabályzó gombok** – hangerő növelése vagy csökkentése
- **Időzítő gomb** – automatikus kikapcsolás beállítása

Hangválasztás:

A LectroFan EVO kétféle hangkategóriát kínál:

- **Ventilátorhangok** – 10 különböző hang, például oszcilláló ventilátor, nagy ventilátor, ipari ventilátor stb.
- **Fehér zajok** – 12 különböző hang, beleértve a barna zajt, rózsaszín zajt, tiszta fehér zajt és óceánhangokat

A megfelelő gomb ismételt megnyomásával kiválasztható a kívánt hang.

Hangerő beállítása:

A hangerő a hangerőszabályzó gombokkal módosítható. A készülék megjegyzi az utolsó beállítást, és kikapcsolás után is megőrzi azt.

Automatikus kikapcsolási időzítő:

Az időzítő gomb segítségével beállítható az automatikus kikapcsolás 1 és 8 óra között. Minden egyes gombnyomás további egy órát ad hozzá az időzítéshez. A maximális idő elérésekor egy hangjelzés figyelmeztet.

Audio kimenet:

A készülék 3,5 mm-es audiokimenettel rendelkezik fejhallgató vagy külső hangszóró csatlakoztatásához. Külső eszköz csatlakoztatásakor a beépített hangszóró automatikusan kikapcsol.

További funkciók:

- **Automatikus bekapcsolás** – a készülék automatikusan bekapcsol, ha áramforráshoz csatlakozik
- **Gyári beállítások visszaállítása** – a bekapcsoló gomb hosszan tartó megnyomásával a készülék visszaállítható az alapértelmezett beállításokra

Karbantartás:

Tisztításkor használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát. Kerülje az agresszív tisztítószerek használatát.

Biztonsági előírások:

- Ne használja a készüléket nedves környezetben
- Ne engedje, hogy idegen tárgyak kerüljenek a készülék nyílásaiba
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre
- Tartsa távol gyermekektől

DE/AT: LectroFan EVO – Bedienungsanleitung

Lieferumfang:

- LectroFan EVO Gerät
- Netzadapter
- USB-Kabel

Stromversorgung:

Der LectroFan EVO wird über das mitgelieferte USB-Kabel und Netzteil oder über einen Computer bzw. eine andere USB-Stromquelle betrieben. Das Gerät verfügt über keinen eingebauten Akku und muss während des Betriebs stets an eine Stromquelle angeschlossen sein.

Bedienelemente:

- **Ein-/Ausschalter** – Gerät ein- und ausschalten
- **Lüftergeräusch-Taste** – Auswahl aus 10 verschiedenen Lüftergeräuschen
- **Weißes Rauschen-Taste** – Auswahl aus 12 verschiedenen Rauschvarianten
- **Lautstärketasten** – Lautstärke anpassen
- **Timer-Taste** – automatische Abschaltung einstellen

Auswahl der Geräusche:

Der LectroFan EVO bietet zwei Hauptarten von Geräuschen:

- **Lüftergeräusche** – 10 Varianten, darunter Oszillationslüfter, großer Lüfter und Industrielüfter
- **Weißes Rauschen** – 12 Varianten, darunter braunes Rauschen, rosa Rauschen, reines weißes Rauschen und Meeresgeräusche

Mit der entsprechenden Taste können die Geräusche durch wiederholtes Drücken umgeschaltet werden.

Lautstärkeregelung:

Die Lautstärke kann über die Lautstärketasten erhöht oder verringert werden. Das Gerät speichert die letzte Lautstärkeeinstellung auch nach dem Ausschalten.

Automatische Abschaltung:

Mit der Timer-Taste kann die automatische Abschaltung zwischen 1 und 8 Stunden eingestellt werden. Jede Betätigung erhöht die Zeit um eine Stunde. Das Erreichen der maximalen Zeit wird durch einen Signalton angezeigt.

Audio-Ausgang:

Das Gerät verfügt über einen 3,5-mm-Kopfhörerausgang für Kopfhörer oder externe Lautsprecher. Beim Anschließen eines externen Lautsprechers wird der eingebaute Lautsprecher automatisch deaktiviert.

Weitere Funktionen:

- **Automatisches Einschalten** – das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen wird
- **Zurücksetzen auf Werkseinstellungen** – durch Drücken und Halten der Ein-/Ausschalttaste kann das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden

Wartung:

Das Gerät sollte mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Sicherheitshinweise:

- Gerät nicht in feuchter Umgebung verwenden
- Keine Fremdkörper in die Öffnungen des Geräts eindringen lassen
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät legen
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

RO: LectroFan EVO – Manual de utilizare

Conținutul pachetului:

- Dispozitiv LectroFan EVO
- Adaptor de alimentare
- Cablu USB

Alimentare:

LectroFan EVO este alimentat prin cablul USB inclus și adaptorul de alimentare sau prin conectarea la un computer ori altă sursă USB. Dispozitivul nu are baterie internă, așa că trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare în timpul utilizării.

Elemente de control:

- **Buton de pornire/oprire** – pornește și oprește dispozitivul
- **Buton de selecție a sunetelor ventilatorului** – comută între 10 variante de sunete de ventilator
- **Buton de selecție a sunetului alb** – comută între 12 variante de sunete de zgomot alb
- **Butoane de reglare a volumului** – ajustează volumul
- **Buton de temporizator** – permite setarea opririi automate

Selectarea sunetului:

LectroFan EVO oferă două tipuri principale de sunete:

- **Sunete de ventilator** – 10 variante, inclusiv ventilator oscilant, ventilator mare și ventilator industrial
- **Zgomot alb** – 12 variante, inclusiv zgomot maro, zgomot roz, zgomot alb pur și sunete de ocean

Apăsând în mod repetat butonul corespunzător, se poate comuta între diferitele sunete.

Reglarea volumului:

Volumul se ajustează prin butoanele de creștere și reducere a volumului. Dispozitivul memorează ultima setare chiar și după oprire.

Temporizator de oprire automată:

Butonul de temporizator permite setarea opririi automate între 1 și 8 ore. Fiecare apăsare adaugă o oră la setare. Atingerea timpului maxim este indicată printr-un semnal sonor.

Ieșire audio:

Dispozitivul dispune de o ieșire audio de 3,5 mm pentru conectarea căștilor sau a unui difuzor extern. Când se conectează un difuzor extern, difuzorul încorporat se dezactivează automat.

Funcții suplimentare:

- **Pornire automată** – dispozitivul pornește automat la conectarea la sursa de alimentare
- **Resetare la setările din fabrică** – prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului de pornire/oprire, dispozitivul revine la setările inițiale

Întreținere:

Dispozitivul trebuie curățat cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați substanțe de curățare agresive.

Instrucțiuni de siguranță:

- Nu utilizați dispozitivul în medii umede
- Nu permiteți pătrunderea obiectelor străine în orificiile dispozitivului
- Nu așezați obiecte grele pe dispozitiv
- Păstrați-l departe de copii